

# ΚΡΗΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΙΔΡΥΤΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

*Κείμενα και μελέτες της Κρητικής Ιστορίας*

ΕΤΗΣΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΚΡΗΤΙΚΩΝ ΙΣΤΟΡΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΤΟΜΟΣ Μ' \* 2020

*Cretica Chronica*

TEXTS AND STUDIES ON CRETAN HISTORY • PUBLISHED ANNUALLY BY THE SOCIETY  
OF CRETAN HISTORICAL STUDIES • VOL. 40, 2020

# ΚΡΗΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

*Κείμενα και μελέτες της Κρητικής Ιστορίας*

ΤΡΙΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ \* 2020 \* ΤΟΜΟΣ Μ'



ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΡΗΤΙΚΩΝ  
ΙΣΤΟΡΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

Ηράκλειο 2020

*Διευθυντής*

Αλέξης Καλοκαιρινός

*Συντακτική επιτροπή* (μέλη του Δ.Σ. της Ε.Κ.Ι.Μ.)

Αργυρή Γαλενιανού, Εύα Γραμματικάκη, Αλέξης Καλοκαιρινός,  
Κλαίρη Μιτσοτάκη, Γεωργία Μοσχόβη, Γιώργος Νικολακάκης,  
Λένα Τζεδάκη-Αποστολάκη

*Επιστημονική επιτροπή*

Χαράλαμπος Γάσπαρης, Όλγα Γκράτζιου, Θεοχάρης Δετοράκης, Μανώλης Δρακάκης,  
Ελισάβετ Ζαχαριάδου, Ελευθερία Ζέη, Στέφανος Κακλαμάνης, Κάλλια Καλλιατάκη,  
Κατερίνα Κόπακα, Γιάννης Μαυρομάτης, Σωκράτης Πετμεζάς, Αλέξης Πολίτης,  
Νίκος Σταμπολίδης, Χριστίνα Τσιγωνάκη, Άγγελος Χανιώτης,  
Νίκος Χατζηνικολάου, Alfred Vincent

*Εκδοτική φροντίδα*

Λένα Τζεδάκη-Αποστολάκη

*Τυπογραφική επιμέλεια*

Σοφία Γιανναδάκη, Ρόζμαρι Τζανάκη

*Σχεδίαση εξωφύλλου*

Δημήτρης Καλοκύρης

*Εκτύπωση:* ΤΥΠΟΚΡΕΤΑ ΑΒΕΕ



© Εταιρία Κρητικών Ιστορικών Μελετών

Ιστορικό Μουσείο Κρήτης

Οίκος Ανδρέου & Μαρίας Καλοκαιρινού

Σοφοκλή Βενιζέλου 27 / Λυσιμάχου Καλοκαιρινού 7

71202 Ηράκλειο, Κρήτη

Τηλ.: 2810 283219, 2810 288708 / Fax: 2810 283754

e-mail: [cretica.chronica@ekim.gr](mailto:cretica.chronica@ekim.gr)

Οι οδηγίες προς τους συγγραφείς για τη συστηματοποίηση της μορφής των άρθρων  
που υποβάλλουν στο περιοδικό παρουσιάζονται στην ιστοσελίδα:

[www.historical-museum.gr](http://www.historical-museum.gr)

Formatting guidelines for contributors to the journal can be found at:

[www.historical-museum.gr](http://www.historical-museum.gr)

ISSN: 0454-5206

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

PETER WARREN	
Pierre Belon and the History of Cretan Botany: the Example of <i>Colocasia</i>	9
ΕΥΑΝΘΙΑ ΤΕΓΟΥ, MARTHA W. BALDWIN BOWSKY	
Οι μαρτυρίες μιας παράδοσης από την Αζό	33
ΜΑΡΙΑ ΚΥΡΙΜΗ	
Πήλινο πλακίδιο με ανάγλυφη θεά και ναΐσκο	75
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΙΤΑΚΗ	
Ο δίκωγχος τοιχογραφημένος ναός των Αγίων Νικολάου και Χαραλάμπους στο Μιλιάρισι Μονοφατσίου Ηρακλείου	83
ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ Μ. ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ	
Βενετικές κατοικίες στη Φορτέτσα Ρεθύμνου μέσα από αρχαιικά τεκμήρια και φωτογραφίες	121
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΚΟΝΤΟΡΑΝΑΓΟΥ, ΜΑΝΟΛΙΣ ΔΡΑΚΑΚΙΣ, ΔΙΑΜΑΝΤΙΝΑ ΒΑΣΙΛΑΚΙ	
The painters Emmanuel Tzanes Bounialis and Filotheos Skoufos: collaborations, influences, correlations	147
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Γ. ΑΝΥΦΑΝΤΗΣ	
Άγνωστα στοιχεία για τη χειρόγραφη παράδοση του <i>Κρητικού Πολέμου</i> του Αθανασίου Πικρού: Τα χειρόγραφα της Ε.Β.Ε. και του Ι.Α.Κ.	175

## ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΣΦΟΙΝΗ

Η αναίρεση του Φαλλμεράνερ από τον Εμμανουήλ Βυβιλάκη  
(1840, 1842) και οι απαρχές της ελληνικής λαογραφίας 207

## ΣΟΦΙΑ ΜΠΕΛΟΚΑ

Η Κρητική Επανάσταση μέσα από δημοσιεύματα  
του αστικού Τύπου της Τρίπολης Αρκαδίας (1866-1869) 217